



Chanson de Vladimir Vyssotski
Poète, chanteur et acteur

Proposé par Alexandra Illianorova

Parti ! J'ai quitté la Russie !
Mes bonnes amies ne font que pleurer.
Et mes graines*, je les sème ici,
Sur des champs étrangers - Elysées.

Dans le tramway, à Presnia**, j'entends :
« Enfin ! Il était temps qu'il se taille !
Les chansons, qu'il en fasse maintenant
A gogo sur le palais de Versailles ! »

Derrière moi, les nouvelles circulent :
« Non, c'est l'autre qu'est parti, pas çui-ci...
- Ah ! pas çui-là ?... » Et on se bouscule,
On s'assoit sur les genoux dans le taxi.

Celui avec qui j'ai fait Magadan,
Mon vieux pote de la guerre civile,
Raconte que je lui écris : « Mon grand,
Viens donc, je m'emmerde dans cette ville ! »

A revenir je demande déjà,
Et j'implore, je supplie à genoux...
Sottises ! Je ne reviendrai pas,
Car je ne suis pas parti du tout !

Pour le happy end, comme au ciné,
J'offre des cadeaux à qui l'a cru :
Empoche l'Arc de Triomphe, allez !
Des Renault, en voilà, en veux-tu !

Ah, je me tiens les côtes, pardi !
Comment a-t-on pu croire à ce délire ?

Calmez-vous, je ne suis pas parti,
Et n'espérez pas me voir partir !

1970.

* Graines de tournesol que les Russes aiment à grignoter en se promenant.
** Quartier de Moscou

